

№ 86(237)

декабр 23 лун
1934 во

Петө тблынын 10 номер

ВОЗО

ЛЕЗОНЫ ЖЕМИНСА ВКП(б) РК,
РИК да РСЧС

GAZETLÄN DÖN:
GRAZDANALB:
1 tälbş 50 ur. 1 vo 6 sajt
ÜCREZDENŇÄSLB:
1 tälbş 1 sajt, 1 vo kezlä 12 s.
♦♦————♦♦
ПЕТӨ 3-öd ВО

БЫД ЛУН ПӨРӨДНЫ 1,2 пр. да КЫСКЫНЫ 1,6 пр.— ТАЩӨМ МОГ РАЈОНЫН БЫД УЖАЛЫГ ВОЗЫН!

Рапортујтны вермөмјасөн

Твалунја газетын, ми печатајтам 3-öd рајонувса сөветјас сјездлыс рајонө став вөрлезысјас динө шыөдчөм.

Рајонувса хөчәин—рајонувса сөветјаслөн сјезд—аслас шыөдчөмын корө став ужалыс јөзөс рајоныс кутчысыны сөветјас 7-öd сјезд нима производственнөј походө да ударнөј ужөн вештыны позор.

Тамогыс, меа петкөдны рајонөс позорнөј прорывыс, то колө быд лун пөрөдны 1,2 прөчөнт да кыскыны 1,6 прөчөнт. Тајас сөвнө пөртөм вылө ем став поғанлуныс.

Тавылө колө—өнн-жө петкөдны сиктсөветјасыс, колхозјасыс став ужалан вын, вөвјас вөрө. Кујиммындаавны өдјас пөрөдчөмын да кыскаөмын.

Мижан анја кааб сулалө медеа пөчота мөг—сјездлыс шыөдчөмөс пөртөботажтөм под вылын став ужалысјасыс кутчысыны сөветјас 7-öd сјезд нима производственнөј походө, тырны сөвнө көжлө 70 прөч пөрөдчөмын, 60 прөч. кыскаөмын да сөвнө сөветјас 7-öd сјездлы победнөј рапорт.

СВОДКА

рајонын вөрлезөм муном јылыс
ДЕКАБР 20-öd ЛУН КЕЖЛӨ

Вөрпунктјас	Пөрөдчөмө		Кыскаөма		Ужалө војтыр	
	прөч.	Витлун- ја өд	прөч.	Витлун- ја өд	Пөрөд- чыс	Кыска өмыс
Мещура	30,42	3,51	3,35	2,34	157	74
Койн	29,86	2,77	10,87	3,82	190	93
Веселана	31,04	2,73	6,61	4,12	189	99
Турја	34,87	4,14	10,33	4,02	104	77
Чуб	44,03	2,49	8,61	3,19	53	44
Ачым	40,29	3,90	2,49	1,17	175	65
Серегов	35,17	4,28	5,72	3,26	150	83
Ежва	29,43	2,78	1,59	1,26	172	147
Башлыково	31,43	4,77	7,59	1,53	79	66
Лортым	13,92	2,28	1,52	1,07	55	54
Межөг	30,85	3,64	1,74	0,79	66	54
ЛПХ паста	31,34	3,30	5,48	2,52	1390	356

Нөшта өтчид Лор- ТЫМ ЈЫЛЫС.

Лортымса вөрпункт—абу збла участок, сөни колө пөрөдны да кыскыны 39 сурс кбм гөгөр. Мед тајө выполненны срокөжлө, то колө сетны быд витлунө Лортымлы не 1-2 прөчөнтө, а ещавылө 6-7 прөчөнт. 1 тавылө ем став поғанлуныс. Торја бригадјас, кыз „Волна“ колхозыс тыртөны быд лун ассыныс нормајасө 170-200 прөчөнтө. Ем 1 тырмымөн уж вын, ем поғанлун вөрпрограмма тырты не сөмын срок көжлө но ј срокис вөч.

Мыла сиз-кө колө Лортым? Көн помкаис бөрө колөмлөн?

Помкаис мевојдөр сөни, мыј производственнөј аппарат бездејствуйтө. Вөрпунктын јуралыс Ворисов, а сизжө десатникјасе буре уж вын сувтөдөмместаө—пјанст-вуйтөны.

Сикте өвет саботаж-никјаскөд олө мпрөн. Кор колө кулакјасөс мөдөднн медеа лок участокјасө, то налы сетөмаө медеа матыс да бур участокјасө, а колхозјасөс мб-дөдөсны медеа ылас участокјасө.

Ташчөм торјасө колө өнн-жө бырөдны да петкөдны Лортымөс позорнөј прорывыс.

Сетны Лортымса вөрпунктлы быд вит лунө не еща 7-8 прөч.—тащөм мөг.



Stavən vərə, vərlezəmyñ řesajuseəj t̄sə!

Рајонын став вөрлезыҗас динө

3-öd Jemdin рајонувса сөветјас сјездлөн шыödчөм

Вөрлезыҗ јортјас!

Рајонувса көчәин—рајонувса сөветјас лөн сјезд—вөрлезөм муном јылыҗ сорнытөм бөрын лыддө, мыј мијан рајон сөветјас сјезд кежлө вөрзаготовкәон воис ыжыд прорывө. Пөрөдөмын декабр 20 лун кежлө тыртөма сөмын на 31 прөч., а кыскасөм куҗа сөмын 5 прөч., Сулалам област паста мед бөрја местаын.

Med локторјон лоө сјө, мыј вөр пөрөдөмын да кыскасөмын өдјас пјатидевкаыс—пјатидевкаө век пыр чинөны і чинөны да әртмө ыжыд торјалөм пөрөдчөм да кыскасөм костын.

Medса ыжыд помкаыс прорывын лоө—тырмытөм көс нуөдөм кулацко-националистическөј мөвпјаскөд, кодјас мытчысөны договорјас тыртөмын саботјрујтөмөн, өтка олысјасөн да һекемын колхозјасөн вөрө петтөмөн, производственнө аппаратөн омөла уж организујтөмөн, мыј вөсна лоі улын уж производителносө, әк тырмытөма коснуөдөм лодырјаскөд, бракоделјаскөд—вөрлезөм ородысјаскөд.

Уна вербујтөм колхозныкјас да өтка олысјас ез-на петны вөрө, уна колхозјас ез-на прамөја бостчыны пөртны оломө вөрлезөм куҗа асвыдө бостөм көсјысөмјасөсө пролетарскөј государство воҗын.

Ез збылвыдө массөвоја паскөдны вөр вөсна сөветјас 7-öd сјезд һыма производственнөј поход. Вөрын ужалыс өткымын колхозјас да өтка олысјас өнөз на ез гөгөрвонны вөрлезөмыс став колан лунсө—кыз меҗса ыжыд хоҗ-политическөј мөгсө мијан Областлыс да Рајонлыс.

Гурс пөв вөлі прав мијан сјезд ылыын сорнытыс, колхознөј производство ыывса 67 арөса ударнык Борисов Макоим Стјепанович јорт, мыј мијан областса да рајонса колхозјас оз вермыны воны большевистекөјө, а колхозныкјас зажиточнөјас выјөз вөрлезан планјас тырттөг да вөрлезөмын активнөја участвујттөг.

Тәјөс, јортјас, быдбнлы колө бура гөгөрвонны да большевик самөн кутчысны государствоон сөтөм вөлезөм куҗа план пөртны өдмө.

Јортјас—вөрлезыҗас! Јортјас—вөрфронт-ыывса ударныкјас! Јортјас робочјјас, колхоз-

ныкјас да ужалыс өтка олысјас рајоныс! Ті-јан динө шыасө 3-öd рајоннөј Сөветјаслөн сјезд,—көрө тіјанөс зелты ставвын, петөдны став вермана ужалысјасөс пөрөдчөмө да кыскасөмө. Сөветјас Областувса сјезд кежлө ударнөј уҗон кујимындаавны уҗын өдјас, колө вөчы, мед өдјас быдлуи вөліны пөрөдчөмын 1.2 прөч., а кыскасөмын 1.6 прөч. Сөмын тащөм өдјас өетасын позанлуи тыртны плавјас, сөмын тащөм өдјас өетасын позанлуи тыртны мијанлыс көсјысөмјас великөј социалистическөј роҗина воҗын!

Март 1-öd лун кежлө пөрөдчөмын да март 15 лун кежлө кыскасөм куҗа плавјас колө быт тыртны!

Тәјө планјас выполнитөмыс өк вермана і ставыс сјө ми сайын. Огөкө ми тәјө кад кежлас тыртө став вөрлезөм куҗа планјас, то ми сүвтөдам угроза улө сплав да тулысса колхознөј уҗјас аскадө ештөдөмсө!

Тышкасөј бура уҗ котыртөм вөсна, ыжыд производителности да ылыын качествөа уҗ вөсна!

Паскөдө социалистическөј ордјыөм да ударничество вөрпунктјасын, бригадјасын, деланкајасын да колхозјасын!

Јонҗыка ердөдалөј да тышкасөј кулакјаскөд, националистјаскөд, лодырјаскөд, саботажныкјаскөд да бракоделјаскөд!

Пөрташ оломө асөмыным көсјысөмјас, ко-дөс өетим Сөветјас 7-öd сјезд һыма производственнөј походө кутчысөгөн! Оні жө прөверитам, кыз делө ылыын пөртеөны оломө тәјө көсјысөмјасыс. Кыскө вөр вөсна походө ылы бригадјасөс колхозјасөс, өтка олысјасөс.

GETAM СӨВЕТЈАС СТАВСОЈУЗСА СЈЕЗД КЕЖЛӨ (јанвар 25-öd лун) 70 ПРӨЧЕНТ ПӨРӨДӨМӨН ДА 60 ПРӨЧЕНТ КЫСКӨМӨН!

Һөшта ыжыдҗык оузлуи классөвөј воҗ бөрөа виҗөдөмын! Нөшта јонҗыка јітчам мијан славнөј Ленин-Сталин партија гөгөр, код нуөдө мијанлыс страна вермөмыс вермөмө!

Med оласны вөрфронтывса ударныкјас! Med олас коммунист партија да мијан робоч-крестанскөј правітелство!

Med олас великөј воҗд **СТАЛИН!**

3-öd РАЈОНУВСА СӨВЕТЈАСЛӨН СЈЕЗД

Большевістскöй колхоз сiјö, кодi тыр-Гöрд армiјаö сетам мед бур вöв

(Сјезд вылын колхозса ударник, Борисов јорт өөрныы).

Коман во мијан „Красно армејед“ колхоз (Семукон сиктөвет) мунис медвоzza радјасын, вöрпрограмма тыр-тöмын район паста бостлис медвоzza места, таво „Красно армеједан“ öнöз на некущöм во мөстчöм оз тыдав. Вöрпрограмма тыр-тöмын позорнöя кыссам прорывын. Тазикөн воzö ужавны оз поз.

Вöрпрограмма тырттöг ми оgö vermö колхозöс вайöдны большевістскöйö, а колхозникјасöс зажиточнöйö.

Мем 67 арöс, но сјезд возын ме сета кыв, мы ме тас мунöм мысти пыр-жöкаја ворö, ас бөрса, котырта ударнöй бригада да петам колхозöн район паста мед воzza местаö.

Чукичев П. Ив.—знатнöй колхозник.

Чукичев јорт—којмöд Советјас районувса сјезд вылын корöм гдет. Сiјö знатнöй колхозник. Абу сiјö колхоз вывса производствын i вöрын ударник,—көв ескөн аслас 67 ар.

Сiјö шуö: „менам көв тошкö чөрмö, а өблöмö томмö“. Пырис партијалы содуствуйтан группаö, көсiб лоны коммунистiн.

Чукичев—„Гöрд мајак“ колхозы (Ајина ө с). Колхозник 7 во-чiн. Выдмö да озырмö колхозкöд öтщöщ.

Колхозын нан трудоден вылö воö 6 килограммöн, а Чукичевлөн 275 трудоден. Семјанас 603 тру-

доден. Таво Чукичев трудоден-јас вылö бостас 250 пуд нан, 50 пуд капуста. 70 пуд картофел да мукöд. Чукичевöс өбт ескөн вөрö оз-ны ыстыны, но сiјö ужалис вöрын i медвоzza кер катищö вылö кыскис Чукичев.

Сјезд вывса П. Ив. Иванович көсiб мунны вөрö да щöщ нубдны кыскааны асыы Агија Јегорјевна 60 арöса гöтырсö, мед „Гöрд мајак“ колхоз лоис большевістскöйөн да вөр ужын возын мунысөн—не сетны колхозыс ветлöдлана гöрд знамја.

ЖИЛИН

Гöрд армiјаö сетам мед бур вöв

Вöвјас гöгөр бур дөчөр пунктöмөн мијан скöтвиzöмын емöс гырыс вермöмјас. Ми быдтам колхозын зев бурчан, кодöс колхозникјас шуисны сетны гöрд армiјаö Ворошиллов јортлы, мед нöшта јонжыка јонмöдны странадыс оборонасö.

Сiз-жö бостам ас вылö обязательство лөсöдны во-гöгөр кешлö школаö пес да таяjас вылö чуксалам вöтчыны став колхозјасöс Јемдин районыс.

Колхозын јуралыс **ТУРКИН**

Ајкиналөн—Јемдинкөд ордјысöмын вермöм

Вöрын пöрöдчысјас план сертi ужелöны унжык. Декабр 2-öд лундз сиктөвет паста пöрöдöма 40 прöч. гöгөр кыскааны петкöдöма 100 вöв.

Нан вöбан план тыртöма 115,5 прöч., јöv налог 100 прöч. Нöлбд кварталса план сертi пушнозаготовка тыртöма 105 прöч., овощјас куза 100 прöч.

Колхозјазö бөрја кадö лоис примитöма 30 овмöс да 8 шыöдчöм ем видлавтöм. Семхоззаготовка да финплан тыртöмын емöс на ыжыд i öкјас, кодјасөс бырöдам регыдја кадö.

ЖИЛИН

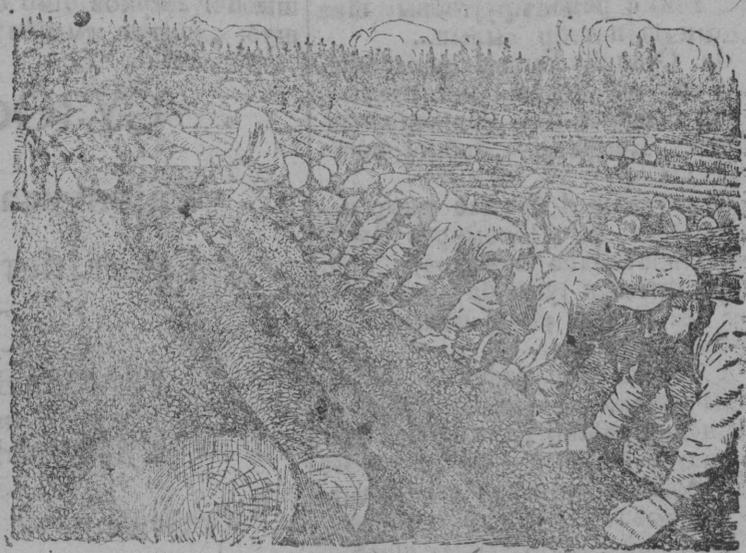
Срокыс воz тыр-там план.

Ми, Чуб вöрпунветын ударникјас соц-ордјысöм паскöдöмөн да немiрiтчыгöма тып-касöмөн кулакјаскöд да националистјаскöд, талун кешлö воим гырыс вермöмјасөн.

Вöрзаготовка план тыртöма 44 прöч. пöрöдöмын да 8,61 прöч. кыскамын. Ми, Чубса ударникјас чорыда кутам районнöй гöрд знамја.

Ми бостам ас вылö обязательство, договор сөртi срокыс воz тыртны вөр программа кыз пöрöдöмын сiз-жö i кыскамын.

Сјезд вывса делегат ударник **ГОРБУНОВ.**



Ленин нiма колхозыс ударнöй бригада, ужалö „Безбожник“ вöрпунктын Опаринскöй леспромхоз (Војвыв край) да асыы лунса нормајассö быд лун тыртö 200 прöч вылö.

СЫМОК ВYЛЫН: Бригада ужалö вөр катајтöмын,

Köcsjő—özjő...

Köcsjő—оз özjы...

...—Доброй полярной ночи...! —тақи пöздравитисны Воjвывса муjас вылын зимуjтыс экспедициjаса участникjасöс Ленинкарын олыс рöдвужыс да тöдсаjасыс...

да, Полярнöй круг саjын öни сулалö воj. Куjим тöлыс бердö сенi оз мыгчылы шондi...

Мiянын кöт тöкöтö кежлö, но шондi петалö... петалö нозев регыд кад кежлö, кöдөн мi ог сöгласитчö... Колö ужавны но... мыj-öни? Электричествоöни!!!

—Ок те—дурак... Köcsjan ужавны электричествоöни... Он-öм тöд, мыj „асjа шондыт-кö ез шонты, рjтjамд ещанын шонтас...“

—Мiян шонтöмыс оз i ков, мi пескөн-көт-на шонтам,—сöмын мед жүгöдас-а...

—Сijö-i ем, мыj Jemдинса электростанциjа оз шонты, нi оз жүгöд. Волас коркö лампочкаад токыс электрической гöст моз... Öзjас да быдөн кокнi лолö, радлан: „вот öни-i ужыштам, вот öни-i пöчö мыjjас-кö вöчны“ (мед оз вомзас(!)... но он вевjав кутчисны реостат ручкаö, лiбö бостан кijö кушöмкö ужалан кöлуj, но лiбö заводитан лыдфыны нiга, гачет... вiçöдан да баракин станциjамдөн петöны медбöрjа вздохjасыс... бара тыдалö станциjа поздравляйтö „доброj ночи“...

—Но мыjла-нö? Мыjла тащöм частö мiянöс поздравляйтö „доброj ноцид“ Jemдинса электростанциjа? Дашкö колö ремонт капитальнöй, дашкö текущiçöй? Но öд тудыс, гожöм i арбыд трепajтисны станциjасö ремонтöн?

Тыдалö кö станциjаын ужалыjас аеныс ремонтjуtчöны вiна дорын да патчöр вылын...

да, Станциjа вылын пöрадокjасыс абу зев бурöс... Уж пуктысjасыс сещöмöс-нын. Köcsjасын—öзjасын... Köcsjасын—„доброj ночи“ шуасын.

думаjтанныд бурмас ужыс сещöм jöзöн, кыз Пономарев Своп-каөн (бостöмаöс монгөрö), кодi мастер сöмын junы да жулычajтны? Öз! Сещöм jöзыд сöмын вредiтасын.

А комунальнöй отдельс МАРКОВ возвылыс запаситчiс лампajасөн „на вeякiç случaj“ i электричество вöсна сылөн „душа не болы“. Жал, мыj Марковлыс опытсö ез-назев паскыда примeйтны(!)

А көр-нö МАРКОВЫС сбылыс сö мöдас вiсны электрической танциjа вöсна??? МIШОВ.

Упол. Облiта № 2775

„Izobretateljas“

Жданов jорт, кыз помалöма кыжыд школа, мöвцалö кызi петкöдлыны асыс специальност: чукöртiс Jемдиныс став „спежасöс“ корiс кабинетас ШУКТОМОВОС, кыз помалöма АЛТI, Поповöс да Туркинöс кылöдчыс спецjасöс, РIК-ыс Марковöс. Лöбдiсны 5 морта комиссiя по „изобретательству“.

Вопрос сулалö öни—кыз Jемдинöс тöлын шонтыны? Жданов кыпöдö гöлöс да шуö. „Ме выдвiгаjта, мед ещажык вiçны вöв вын да ужалыjасöс нес лöбöдöмын, ме адывлi ломтысöм вади электричество пыр, пусöны i бiдөн—рад пырыс вiсталö, а мiян кыз тöвнас васыс кыжмö выдвiгаjта ломтыоны лымjөн кызi лым уна i вjавны оз ков, ем быд кыльчö помын дöвöл“.

Комиссiя, Ждановлыс возмöстчöм ошкiс—шуiсны песне лöбöдны, а ломтыны пачjас лымjөн. Сöмын мед натыс проект некод ез ердöд, шуöмсö чебiсны Жданов секретнöй шкапö. Колi тöв... нес ез лeçны. Колi гожöм... нес ез кылöдны... нi-ез ков пiлитны, аеныс радлöны номыс пас пельöчыс, уна i экономiтим вын! Коркö воiс тöв кызi i быд во воывлö. Керкаjас учрежденьöжас лöисны кöзыдöс. Быдөн локтöны Жданов дорö, Марков дорö селсöветö, корöны нес лöмтызын, оз тöдны нeлыс плансö да... шыöдчi i ме шöщ Жданов дорö нес корны. Мен шуö: „ломтыс лымjөн“. Кызi?—... ме ог гöгөрво да дашкö меса не ладнö вeокаi, шыöдчi Марков дiнö да баражö шуö: „ломтыс лымjөн“...

Сесса шыасын ег лыст некытчö. Гортö воi да гöтырлы шöктi ломтыны пач лымjөн. Пыртлим унакод лым да мöдiм ломтыны пач. Пöбранс волi 11 час рыт Көт пöжарныкjас оз шöбтыны ломтыны рыт сорөн, но коркö пöжар дырjи кусöдчывлiм лымjөн да ог пов пöжарыс. Ломчöдчаныс зев jара öзjiс, а лымсö суj даj сijö кусöдiс—çиж мунi. Керка унжык көчалi лöи шебрасны уçi гөн мыj вöли паскөм да сiçи учын пöртчыстöг.

Асывнас воз мöдi тöдмасын кыз jöзыс ломтысöны лымjөн да шоныд керкаjасын. Пырi РIК-ö сен ставыс пукалöны паскöмөн а МАРКОВ пасасöма да куç пeла шапкаа шонтыкö пач бöкын öшiнулас нес пекыль абу, вот i „изобретательjas“ (!) Воjекоматö мунi. Сенi быдөн дрöжжитөн пач бокынöс. Ждановлыс тeжe нес абу вöрпромхозас кöчмд Jемдин куçа некөн нес абу.

Селпо универмаг ломтыкö табакөн, дерт, нес ö бергöдöмөн Пырi Жданов дiнö патераас, выдөн керка гöгөрвe заптe а нес да сeралö „лымjөн“ öвeра пачjасад оз ломтыс, а пачö көн лымнас пöчö ломтысöн, вöчыс печникыс абу-на, öни өрeам да лöбöдалам“.

Ме скöрми да мунг моз Аквaдса дадöлыс нöби нес дeд 20 шаjтыс.

Гöлöсуjта прöтив мjөн ломтысöмыс. Кодi нöшта ме бöвeа!! Корам нес!

СЛУЖАЩÖЙ.

СУЗÖDÖJ! ЛЫДDÖJ!

Районувса „ВОЗÖ“ газет

Газет петö быд тöлысын 10 номер

Сузöдан дон:

ГРАЖДАНALЫ:

1 тöлыс кежлö 50 ур. 1 во 6 шаjт

УЧРЕЖДЕНЬНÖJАСЛЫ:

1 тöлыс 1 шаjт. 1 во 12 шаjт.

Сузöдны пöчö быд пошта агенство пыр.

Ответственнöй редактор Г. К. КОГЫН.

Jемдин РIК-лөн Типографiя

Тираж 900.